Preparando a los Médicos tradicionales
del Departamento de Chuquisaca, para
su incorporación al Sistema Único de Salud

CARTILLA EDUCATIVA DE CAPACITACION N° 3

"MEDICINA TRADICIONAL EN SUS TRES ESPECIALIDADES"
NATURISTAS - PARTEROS - CURANDEROS

**Dirigido a los Médicos Tradicionales
y personal de salud del Sistema Oficial**

*"Para un cambio cultural en salud,
en 20 municipios de Chuquisaca"*

PRODECO
PROYECTO DE DESARROLLO COMUNITARIO
DIALOGOS DINAMARCA
PUBLICACIÓN NRO. 1

Edición de textos:
Fotografías:

Septiembre de 2013

PRODECO
Telf.
Calle Antofagasta Nro.

Sucre, Bolivia

"Dondequiera que se ama el arte de la medicina

se ama también a la humanidad".

Platón

PRIMER EJE TEMATICO DE CAPACITACION "MEDICINA TRADICIONAL"

Población a la que se capacitara con esta cartilla:
Médicos tradicionales - Curanderos

OBJETIVO DE LA CAPACITACION:
Fortalecer y valorizar las actividades de los médicos curanderos.



PRESENTACIÓN

Ooooooo ooooo

TITULO: Enfermedades del campo y sus tratamientos tradicionales en la cultura Quechua

Lección N° 1

RITOS Y OTROS ELEMENTOS

La población en las comunidades rurales desde que aparecen los primeros síntomas de algún problema de salud, el primer reflejo que tienen, es acudir al curandero de la comunidad que es considerado como alguien que tiene poderes terapéuticos y adivinatorios, los pacientes, generalmente acuden a él para asegurarse de que no están pasando por algún castigo divino de un ancestro descontento, y si así fuera el caso, el curandero debe iniciar un tratamiento destinado a curar la parte espiritual.

En la práctica de los Rituales que se hacen con la medicina tradicional quechua. Son considerados tres espacios que tiene que ver cada espacio con la curación de la persona enferma.

EL JANAJ PACHA

Que está dirigido a todos los seres de arriba, como ser el padre celestial, los santos, los ángeles y las almas, a los cuales se les invoca y se les pide ayuda.

Para las ofrendas a estos seres sobrenaturales se les preparan mesas denominadas mesas blancas cuyos componentes son variedad de dulces elaborados en formas denominados Misterios que tiene las figuras de los santos, luego están Koas, inciencios, vino singani, alcohol y los más importante la coca.

EL CAY – PACHA

Es la presencia de las cosas que existen en la tierra, como principal ser sobrenatural esta la Madre tierra, denominada PACHAMAMA

También están los cerros, los ríos, las quebradas, las chacras y todo lo que nos rodea y tiene relación directa con nuestra vida.

La mesa de ofrenda para este espacio, está conformada de la siguiente manera, coca escogida, colocada alrededor de la ofrenda, grasa de pecho de oveja, caito de lana de oveja, teñida de colores, fetos de llama denominados sulllus, luego debe contener figuras de diversas formas casa, huerto, y otros dependiendo de lo que se quiere pedir a la pachamama, también debe contener misterios de vírgenes y además alcohol, vino, singani.

EL UQJ´U PACHA

Es el mundo de abajo, de adentro, puede estar ubicado en los lugares oscuros como son las cuevas, las quebradas el interior de las minas, donde radican los seres malignos.



A estos seres malignos se les ofrecen las mesas negras para pedirles favores para hacer el mal o para pedirles que suelten el alma de alguna persona que ha sido hechizado , estas mesas están compuestas por semillas duras , productos espinosos, en realidad todo lo sucio y negro tanto de plantas como de animales, papel negro, velas negras, estas actividades generalmente están dirigidas a personas para hacer daño

Lección N° 2

FUNCIONES Y ROLES QUE CUMPLE EL CURANDERO MÉDICO TRADICIONAL EN LA COMUNIDAD



Es en torno a los curanderos que gira la vida mágica religiosa de la comunidad, por ello, el rol que cumple el curandero no depende únicamente de sus funciones curativas, sino también del papel religioso y social que cumple en su comunidad.

En el plano curativo, se caracteriza por su capacidad de hacer diagnósticos sobre la enfermedad además de ser un gran conocedor de hierbas y remedios para combatir las enfermedades y el mal, también es el intermediario ante las divinidades y seres tutelares y por ello su presencia es necesaria para la celebración de las ceremonias rituales y ofrecer las mesas sagradas que harán posible que el enfermo o la comunidad recuperen la salud. En este sentido, los curanderos en el ejercicio de su rol tienen la responsabilidad de determinar las causas pero también solucionar las dificultades.

En el plano religioso y social el rol del curandero es fundamental porque conoce los códigos sagrados y las normas que rigen a la comunidad actúa como elemento integrador, incentiva la unidad del grupo e intenta mantener viva la tradición, por ello uno de sus roles principales es de ser mediador influyente en las relaciones internas de la comunidad promoviendo la unidad, la eliminación de los conflictos, la solidaridad, el buen comportamiento, todos estos elementos contribuyen al bienestar comunitario y a la tradición y, desde esa perspectiva, ayuda a la supervivencia cultural.

En la preservación de la salud de las personas y de las comunidades, los curanderos desempeñan un rol fundamental en la prevención y curación de enfermedades socioculturales propias de las comunidades denominadas enfermedades del campo.

El Médico Tradicional, con la actual política de salud SAFCI. Es el responsable de la relación de su comunidad, con el personal de salud del hospital, porque así todos debemos trabajar, juntos las dos medicinas en bien de nuestra salud de la comunidad. A esto se denomina Salud Intercultural.

Lección N° 3

¿QUIÉNES SON LOS CURANDEROS?

Es la práctica de una persona de la comunidad que siempre en sus intervenciones realizan los rituales y estos conocimientos han sido transmitidos a través de generaciones de padres a hijos o de otros parientes.

Sin embrago, estas costumbres en las comunidades, están arraigadas a una tradición curativa que les ha permitido sobrevivir a diferentes enfermedades y otras desgracias, de igual manera les ha permitido preservar sus costumbres y tradiciones a pesar de las presiones e imposiciones que han experimentado en diferentes momentos históricos.

¿CÓMO ADQUIRIERON EL PODER O LA CUALIDAD DE CURAR?

Unos afirman que ese don, es por designio sagrado de la naturaleza, los curanderos elegidos son aquellos a quienes les cae el rayo y los que están enfermos de Gloria, por ello se sometieron a un proceso curativo realizado por otro médico tradicional, luego de este pudieron curar a otras personas. (El rayo les ha dejado marcas para toda la vida).

Sin embargo, también puede ser por las reglas consuetudinarias vigentes en la comunidad, y una de ellas es que en caso de no existir un curandero joven que remplace a los curanderos ancianos, la familia del curandero debe asegurar la continuidad de una persona que asuma este servicio.

También puede ser que los espíritus y los dioses elijan a otra persona para que se ocupe de la salud de su comunidad.

En el área rural generalmente el ser curandero no depende de su voluntad, no se puede "estudiar como una carrera universitaria,... es elegido muy a su pesar... tiene que tener dones y virtudes, para el ejercicio de un camino que se entiende, si una persona ha sido elegida es muy difícil que no asuma su rol, sino se está exponiendo a la llegada de desagracias y enfermedades.

Tampoco, existe una dedicación exclusiva a las actividades curativas, por lo que continúan realizando sus labores agrícolas y pecuarias y otras de servicio a la comunidad.

Lección N° 4

OTRAS ESPECIALIDADES QUE TIENEN LOS MÉDICOS TRADICIONALES

En el grupo de médicos tradicionales, se han identificado algunas subespecialidades de las denominaciones: Qhaquris, Jampiris, Yachays, Parteros tradicionales y herbolarios, algunos ejercen 2 – 3 subespecialidades

¿Con quiénes trabajan los médicos tradicionales?

Trabajan, con todos los santuarios; Señor apóstol de Santiago, señor Apóstol de San Mauro, señor apóstol de Manquiri, señor Apóstol de Bombori, Virgencitas de Copacabana, Socavón, Urkupiña, Cotoca, Chaguaya,. Con todas las vírgenes, por eso, mediante ellas reciben un apoyo espiritual y, claro, ellos mismos guían su trabajo, por eso, por la bendición de Dios, casi todo lo que curan hace un efecto bueno.



Los curanderos, ¿por qué han decidido curar?

Nadie los ha obligado, solamente han sentido en su cuerpo, en su vida, al creador, que les ha dado ese don, y durante mucho tiempo muchos están como desobedeciendo de lo que el espíritu santo les había dado, es como si Dios hubiera mandado. Hay otros que dicen que el trueno les ha mandado, debemos cumplir los curanderos, ellos mencionan lo siguiente, "si has sido elegido mediante nuestro Dios, tienes que cumplir".

Lección N° 5

PRINCIPALES ENFERMEDADES Y PRÁCTICAS ATENDIDAS POR LOS MÉDICOS TRADICIONALES

Las enfermedades tradicionales o denominadas también enfermedades del campo, están divididas en:

1.- Enfermedades Religiosas o Naturales:

Estas enfermedades están relacionadas o provocadas por los cerros, la tierra, cambios climáticos, como el viento, el aire, rayo y algunas enfermedades como:

1.- Perdida del ánimo. 2.- Virginados o agarrado de tierra

Síntomas de estas enfermedades religiosas:

Dolor de estomago / Diarrea / Frio / Dolor de cabeza

2.- Enfermedades Místicas:

Las enfermedades místicas están relacionadas con las enfermedades denominadas:

1.- Virgen 2.- Abuelos 3.- Gloria

4.- Mal viento 5.- Chullpa

Virgen. Es una enfermedad, sinónimo de Pacha mamá, a esta enfermedad relacionan con síntomas de la enfermedad del susto, que es la pérdida del ánimo debido a una caída.

Abuelo. Es una enfermedad explicada como el mal de los antepasados.

Gloria. Es una enfermedad a causa del rayo o trueno, es considerada como una enfermedad natural ya que está provocada por un fenómeno natural .El síntoma principal de la enfermedad es dolor de cabeza o volviéndose locos.

3.- Enfermedades Mágicas:(Limpia)

Las enfermedades mágicas son causadas por maldiciones, brujerías y otras causas.

Dentro de otras enfermedades o dolencias atendidas por los médicos tradicionales, en menor frecuencia también están los dolores musculares, fracturas, uma muyus (mareos), hemorragias de sobreparto, retención de placenta, denominado madre (problemas de matriz) arrebatos, siquichupasqas (traumatismos de coxis), ayasqas (diarrea fétida) y hechizos.

A continuación, una descripción de cada enfermedad indicando cuales son sus causa, síntomas y tratamientos.

Asusta dura

Digamos usted está asustada, clarito mediante la vena se conoce esto, digamos como un reloj que se le ha terminado la pila, entonces la vena se quiere ir a un lado nomás, no anda normal, así se sabe. También se puede saber en la vista, cuando uno está asustado, porque la vista se queda medio blanqueado, como con anemia clarito es por la vista y por la vena se puede encontrar todo.

Con las hojas de coca también, mirando la suerte clarito ya se sabe, con los naipes, igual, en el oráculo también, ahí se puede saber qué es lo que está sucediendo y lo que te va a pasar, si te vas a pelear o la vas a parar nomás.

Gloria

La Gloria viene del rayo, si digamos vamos a la plazuelita, tal vez ese mismo rato ha caído el rayo, como imán había sabido penetrar, ya listo estás con la gloria.

A veces la gloria llega porque la gente se compromete con los santuarios, con la virgen, con los cerros altos y al no cumplir eso, les llega la gloria. Por eso la gente dice es castigo de Dios, porque ellos mismos se comprometen y no cumplen y reciben eso, es como una prueba, por eso les persigue la gloria. Siempre se curan, pero a veces que primera vez les cae, entonces más difícil.

Los que están enfermos con gloria, tienen que tomar bastante agua de flor serenada, todo tiene que ser multicolor, en agua hervida hay que poner y tomar en jugo de pomelo durante 8 días, pero en ayunas para no botarlo, porque cuando estás con gloria, a veces da asco, como cólico, porque ataca el hígado, por eso le dicen cólico.

Limpia

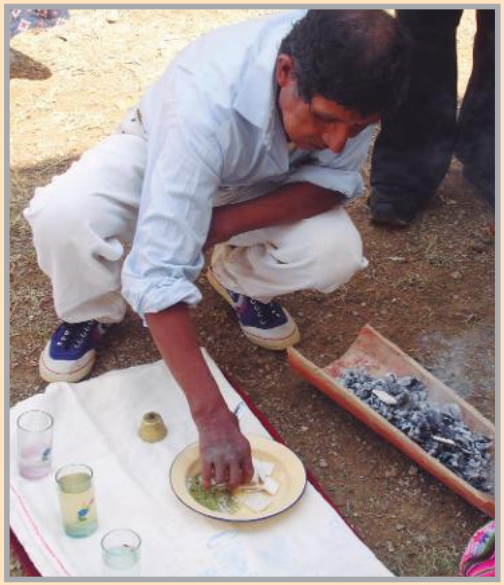
Esto se presenta porque a veces la gente somos un poco pícaros, entonces cualquier persona se hace de mala sangre con otra persona y esa gente mala, hace como maldiciones o como brujería, cualquier cosa mala puede hacerle y la persona puede estar como fracasado, nada de lo que está queriendo hacer, puede hacerlo, entonces, para eso se puede hacer una limpia, para eso, toditos los remedios se puede necesitar, por ejemplo de los animales se puede conseguir jacakllo, p'aspa, lechuza, choseka, p'ejperez, con las plumas de eso se prepara remedios, luego con las hierbas de wayruru, cutiwuanitu, llankete, kutisara, con todo eso se puede hacer, a eso hay que poner 12 milluras y con 12 colores de lana de kaytu, al último se tiene que hacer con lloque, para eso, a alguien contratado hay que hacerle llevar a un lugar donde nadie camina, ahí hay que llevarlo porque si alguien pasa, a esa persona ya también le ataca, tampoco hay que quemarlo, cuando lo queman peor puede hacer.

Mal viento

A veces la gente piensa que no hay ese espíritu maligno, pero cuando nos agarra el mal viento, es como una neblina, como un río es, cuando salimos de la casa sin probar nada ni un mate, ni un poco de aguita, ahí es lo que pilla el mal viento, la gente sufre mucho porque su boca se chuequea, con eso bastante se enferma la gente. Otros tienen vómitos, eso es el aire que hace, para eso nunca hay que salir de la casa con el estómago vacío, siempre hay que saber tomar agua o matecito, sino por lo menos tiene que ponerse en la boca unas cuantas hojitas de coca.

Para curar cuando está chueca la boca, los ojos, yo curo con anta y con la casita del hornero, a veces hasta el cuello está chueco. Entonces hay que hacer calentar la casa del hornerito, hay que tener tela negra y plancharla, a esa tela hay que echarle un poco de vino y una vez que está bien caliente hay que frotarle el lado que está chueco.

La casita del hornero sanito tiene que estar, luego de frotar biencito, hay que darle los remedios para que tome, así se sana la gente. También se puede curar con anta hay que hacer calentar y con eso hay que frotarle, varios días hasta que esté recuperado, pero es muy importante la oración, cualquier cosa siempre se hace con rezos, porque cada uno tiene sus oraciones, porque todo lo que llega al espíritu tiene que hacerse mediante rezos, así siempre hay apoyo y ayuda y así el paciente se alivia más rápido.



Ánimo

La persona está con 3 espíritus, cuando se pierde el ánimo es la energía que ya no está con nosotros, es una debilidad que tenemos, cualquier animalito, cualquier cosa nos hace asustar, entonces ya no tenemos ese ánimo, ajayu también se llama. Entonces ya no tenemos esos 3 espíritus, siempre hay los espíritus malignos que nos pueden atacar y nos puede asustar, ese espíritu maligno puede penetrar para hacernos sufrir, por eso mismo las guaguas se enferman, pueden tener vómitos, diarrea no es por lo que se hacen pasar por el frío, no es en relación al intestino, sino es por el ánimo.

Para saber si es del ánimo mismo, se ve mediante la vena, es como si se estuviera queriendo romperse, también en el ojo, si está blanquito ya sabemos que es del ánimo y muchos cuando están durmiendo brincando duermen, no pueden dormir tranquilos, para saber más también se puede ver, en la coca, en los naipes.

Virginado o agarrado de la tierra

El virginado, llaman agarrado de la tierra, o phujllu, es esa vertiente que esta saliendo el agua, a veces de lo que reniegan o de lo que se duermen, a veces la Virgen se aprovecha, así como alergia tienen y se puede hacer como una sarna, pero eso nunca pueden hacer sanar los médicos, entonces, lo que hay que hacer, es preparar una cuarta mesita, así chiquitita, con eso hay que amarrar a la persona y con una millurada, ahí se sana, también hay que sinkear las hojitas de coquita, dos docenas hay que sinkear, hay esta también la Koa, los misterios y tiene que estar la virgen pasión, tiene que estar una señora que está suplicando, hay unos cantaritos, unos braseritos, con todos esos misterios se suplica, esto se puede hacer cualquier día, cualquier rato, que sea de día o de noche.

Para el agarrado de la tierra las hierbas que son buenas son el kita tabaco, el lampazo, la ortiga, la maych'a, porque a veces se presenta como hinchado, entonces esas hierbas hay que poner como emplasto, con eso se amarra y ya listo se pone a lo que esta hinchado o lo que esta como herida.

Para evitar esta enfermedad no hay que renegar, ni molestarse cuando cualquier problema se

presenta, entonces no hay que estar renegando, no hay que estar llorando, no hay que dormirse cuando no queremos, entonces de eso hay que cuidarse, cuando hay un poco de sueño, hay que masticar coquita, nada más, así ya no nos dormimos ya no renegamos, pero eso hay que saber también según cada persona.

Chullpa

Hay gente enterrada desde antes, es como un cementerio de chullperios, por ahí las personas lo hurgan por conseguir objetos, hay cantaritos, vasitos, maseteritos, o cuando hurgamos sus huesos, entonces de ahí se tiene la chullpa. Algunos creen y dicen tal vez esto me va a agarrar la chullpa, entonces les agarra, pero cuando no creen, no puede agarrar la chullpa, pero si cree a cualquier parte del cuerpo entra y así como picaditos los huesos así como pus puede salir también, como hueso siempre, así usted puede sacarlo como con pinza, se sale pero otra vez vuelve, mucho dolor da, muy molestoso es esa chullpa.

Para curar hay que agarrar un cactus pequeñito, hay que sacar sus espinitas y como emplasto hay que preparar y hay que poner echando un poco de kopal, también se puede hacer una millura más, con eso se puede sacar la chullpa, pero no es suficiente una vez nomás, hay que hacer hasta que se pierda, hasta que cambie su color, porque es un color feo, esa es la chullpa.

¿Cómo invitar a la Pachamama?

A la Virgen siempre hay que invitar, cuando sembramos es importante preparar una mesa porque la Virgen Pachamama pide eso y cuando invitamos nos ayuda para la salud, para los sembradíos, hay que invitar con todo completo, con c'halla y con todo lo que necesitamos y que pedimos, con todo eso hay que invitarle, así la Virgen Pachamama está contenta.

Cuando se termina la siembra hay que usar el kopal, porque la alimentación de la Virgen es el kopal, para la plata mismo es el kopal, no se inciensa con cualquiera, así cuando se termina la siembra siempre tiene que haber kopal, esto cualquier día se puede invitar, se hace por agradecimiento y para pedir algo también, si no invitamos, a veces nos puede dar como una vengativa, porque la Virgen ya está acostumbrada para tal fecha y si no invitamos, listo por esa causa se puede enojar, por eso siempre hay que acordarse y nunca olvidarse.

Cambio de la suerte

El cambio de la suerte se hace para las personas que otra gente les ha quitado su suerte, mediante nuestra plata se quita la suerte, se lo llevan a su casa y ahí lo hacen asentar la suerte, para eso hay que

preparar unas mesas completas mediante el poder de nuestro padre celestial mismo, mediante el poder de la virgen Pachamama se puede arreglar eso, hay que preparar las mesas completas con todo dulce, a eso se puede poner con chaca wano, con la chiwana, también siempre hay que tener una imán, al mismo que nos ha quitado la suerte, hay que hacer cambiar la plata y hay que c'hallar con dos botellas de cerveza, con vino, con singani y alcohol y listo recién hemos recuperado nuestra suerte.



Una sola vez se hace, aunque también puede ser dos veces, eso se hace en la casa de la persona, cualquier rato, también hay que juntar flores, y molle, se puede preparar en una servilletita, la florcita tiene que quedarse en la casa de la persona.

Cuando es de Aika hay que cuidarle biencito, porque cuando diarrean de aika y no le cuidan más fuerte se enferman, para la aika, hay que dar huano de hormiga negra y eso se llama chaquira, eso hay que hacer hervir con dos o tres hojitas de molle, eso no mas le doy yo. Otros he escuchado que 5 o 6 partes de plantas dan, pero yo no mezclo tanto, a veces también hace mal, entonces 2 o 3 hay que darle, no es bueno dar tanta mezcla de plantas.

Cuando es diarrea por susto hay que cortarle sus pelos del chancho con tijeras y luego hay que quemarlos, eso hay que hacerle tomar, también su nariz del chancho siempre hay que guardarse y eso hay que clavar en el lugar que se ha asustado, después hay también unas bolitas que hacen las abejas en las plantas hacen como un hornito, pero no es el panal, eso nosotros decimos amayhuanca, pero tienen bastantes nombres, eso más hay que agregarle, éxito nomás le hago tomar.

Cuando atiendo parto, cuando se hace agarrar el dolor del estómago, hay que saber también, siempre hay que preguntar a la familia si ya es hora, a veces otras señoras con mas anticipación se hacen agarrar el dolor de estómago, y dicen me falta todavía, entonces las hierbas frescas hay que

darles y cuando ya es hora siempre me dicen esas hierbas mas calientes es bueno para que me haga sudar más. Ese huano de chaquira es bueno, pero otros casi no utilizan eso, yo siempre utilizo porque es cálido, con molle aumento, esos dos nomás, hago hervir y le hago tomar, así calientito tiene que tomar.



Para la tos utilizo wira wira chakatia, kimza luna eucalipto, para varones la hembra es bien, para las mujeres el macho es bien, según a la persona, manzanilla no manejo para qué decir, si diría puedo confundir, puede haber falla.

A los enfermos voy a tender a sus casas, de otros, la familia de los enfermos vienen a mi casa a preguntar qué tanto tiene que tomar, a que hora y yo indico cómo dar y qué plantitas, también les doy plantas de mi casa, otros me dicen "yo tengo esa plantita" entonces, yo le indico nomás. Para los que tienen qloria también es bueno la leche de burra, pero hay que buscar, no es fácil encontrar, eso tiene que solicitarse a su dueño una semana antes "me lo reserva lechecita por favor me vas a vender no me vas a regalar", hay que rogarse para conseguir, tampoco quieren soltarse.

Lección N° 6

REMEDIOS TERAPÉUTICOS QUE UTILIZAN LOS MÉDICOS TRADICIONALES

Las mesas rituales como recurso fundamental en la prevención de enfermedades

La comida es uno de los elementos fundamentales de los rituales comunitarios, para llegar a las cumbreras, a las vírgenes y a los dioses, es importante preparar mesas rituales que se constituyen en la comida para estos seres divinos, otro elemento importante en las ceremonias rituales colectivas es el sacrificio de la llama, por ser un animal fuerte, sano, tranquilo y cordial es del agrado de la Pacha mamá.

"Las mesas rituales, la comida, constituye una de las formas de mayor reconocimiento, prestigio y eficacia en el que la enfermedad del paciente puede negociarse, con los causantes de la misma, que son agasajados a través de la ofrenda.

REINO ANIMAL

* Porción de grasa de animales denominado unto.
* Misterios con imágenes de animales.
* Imágenes de santos.
* Lana, hilada y en colores.
* Huevo fresco.
* Sulllus o fetos de oveja, chancho.

REINO VEGETAL

* Q óa.
* Hojas de coca.
* Pétalos de flores.
* Pedazos de chancaca.
* Fruta seca.
* Maíz, trigo y arroz.
* Semillas de plantas medicinales.

REINO MINERAL

* Filigranas de oro
* Filigranas de plata
* Cristales de Mica
* Sal

OTROS ELEMENTOS

* Vino
* Alcohol
* Agua Ardiente
* Singani
* Dulces
* Galletas

Lección N° 7

RELACIONAMIENTO CON OTROS CURANDEROS

Las relaciones con otros curanderos en general son muy pocas al margen de las relaciones con sus familiares por ser hijos y familiares de curanderos. "El aislamiento de los curanderos parece constituir una característica del curanderismo"

Don Alejandro Ponce, Medico curandero del Municipio de Sopachuy por su largo recorrido con PRODECO, está en permanente contacto con otros curanderos.

Sin embargo, un fenómeno reciente posiblemente relacionado al reconocimiento jurídico de la medicina tradicional en Bolivia, ha generado el interés y apoyo de algunas ONGs y otras instituciones y está orientando a la formación y fortalecimiento de asociaciones de curanderos tradicionales, cuyos objetivos van desde la promoción y difusión de sus actividades hasta la defensa de sus intereses.

Lección N° 8

LA POSIBLE CONVIVENCIA ENTRE LOS BIOMÉDICOS Y LOS CURANDEROS

Desde el punto de vista de los curanderos, la relación con los médicos académicos es posible, siempre y cuando haya un respeto por ellos, por sus conocimientos y prácticas, puesto que la medicina occidental ha buscado siempre imponerse. Por ello, la mayor sensibilización y apertura hacia otros modelos de atención de la salud debe ser encarada principalmente por los biomédicos y de esta manera poder avanzar hacia una verdadera interculturalidad en salud.

Los curanderos muestran una apertura hacia la medicina académica y valorizan el trabajo realizado por los médicos, pero al mismo tiempo reconocen las limitaciones de la biomedicina, por ello, para encontrar posibles puntos de encuentro entre los curanderos y el personal biomédico es esencial partir del reconocimiento y respeto del trabajo que los curanderos realizan.



En este contexto, consideramos que es importante aunque muy difícil iniciar un proceso de diálogo entre los médicos académicos y los curanderos de manera horizontal y respetuosa debiendo abordarse la problemática de la salud de manera estructural e integral y cuestionar y revertir la tendencia actual

En caso de que el médico no deje salir al paciente a su casa, sería bueno que el curandero vaya al hospital para curar de la parte espiritual

Podría ir también, pero los médicos no permiten. Si comprenderían los médicos, se les podría hacer un cuartito en el hospital a los pacientes, porque generalmente los pacientes no están solos, casi siempre están 3, 4 en un solo cuarto. Entonces a una persona que tiene susto, se la tiene que curar cuando está sola con sus familiares, otras personas extrañas no es bueno que estén porque según la creencia, cuando a una persona se le está curando por parte espiritual, se llama al mallcku, a las achachilas, a la Pacha mamá, son ellos los que le están curando y hay que challar, y la familia está ayudando a que el paciente se cure

- Conocer la relación que tienen con otros curanderos y sus experiencias con personal biomédico
- Conocer la opinión de los curanderos sobre posibles puntos de encuentro entre los curanderos y el personal biomédico

¿Cómo hacen el diagnóstico de las enfermedades los curanderos?

El curandero les tocan las venas al paciente, les ven a los ojos, mirándole el iris, la lengua y en la palma de las manos, y preguntándole siempre donde le duele más, a veces son reflejos, y tratan de apretarles donde más les duele, así diagnostican el problema, también diagnostican con la coca y los naipes. Pero las personas que van al curandero, ellos ya saben, a estas personas se les nota que tiene en su estado de ánimo.

Los curanderos, ¿tienen días especiales para curar?

Según la cultura de las personas que se dedican al mal trabajan martes y viernes. Hay días que son miércoles, jueves, sábado, hasta el domingo, que se trabaja para que vaya bien en el negocio, el trabajo, para que haya logros. Los días lunes solamente para las almas, recordarlas, o muchas veces solamente pidiendo permiso a las almas para poder realizar, de repente no va a haber más ocasión para pedir, alguna vez puede pasar eso, entonces tratan de pedir a las almas hacen otra mesa preparada primero, y después recién con la ofrenda preparada a la Pacha mama.

Los curanderos, ¿visitan los santuarios?

Si, muchas personas creen en esto, la fe tiene que ser de ambos del paciente y del curandero, como la persona tiene fe y cree en el Santo de su devoción, su fe hace que todo salga bien,

¿Hay mujeres curanderas de la parte espiritual?

Mujeres también hay, de igual manera trabajan; a las que les agarra el rayo, entonces las mujeres obligadamente tienen que dedicarse a curar, ellas igualmente manejan sus instrumentos, porque una vez que el rayo les agarra inmediatamente tienen que dedicarse, en caso que no se dediquen es como estuvieran pidiendo un castigo. A esas personas que les cae el rayo inmediatamente tiene que dedicarse para saber aprender más

Los curanderos ¿cómo reconocen la enfermedad espiritual?

Mediante, la coquita se lee, ahí se sabe. Si se ve que no es una enfermedad gloria, se va a sanar en el hospital. Cuando es con la enfermedad gloria por más que vaya al hospital no se va a sanar. Entonces hay que curarle primero, por la parte espiritual, y recién cualquier medicina que le dé el médico del hospital le puede sanar.

Hay veces que la enfermedad no es para las hierbas, entonces el padre Celestial me lo hace la parte spiritual, cuando están muy enfermos se les cura toda la noche.

¿Cuáles son las causas que comprometen la salud de la persona?

Incumplimiento ético. Las faltas cometidas en las obligaciones morales comprometidas recíprocamente entre las personas y sus seres tutelares, (achachilas, Pacha mamá, chullpas, santuarios) también pueden producir fenómenos meteorológicos que ocasionarán alteraciones catastrófica en el ciclo productivo, pocas lluvias, pobres cosechas, sequías, heladas, granizadas que

afectarán también al ganado y a toda la economía familiar.

Por ello, es necesario atender a los personajes que pueblan estos espacios con las mejores comidas que son las mesas rituales y en los momentos precisos del año.

En el momento de los rituales los curanderos hacen una especie de pacto del cual dependerá el futuro de la comunidad, en caso de que se incumpla lo pactado, el compromiso queda roto y surgen los reclamos de los seres tutelares "olvidados y hambrientos que pueden ser muy peligrosos, y pueden enfermar a los que viven en la comunidad.

¿Cuáles son las técnicas de diagnóstico y los recursos terapéuticos que utilizan?



Son aquellas basadas en la lectura de la coca, interpretación del pulso de las venas, y en sus terapias, utilizan las mesas rituales que son elementos fundamentales para la curación. También sus terapias están a base de plantas medicinales.

Los recursos terapéuticos, que intervienen son elementos de origen animal, vegetal y mineral, ninguno curandero introduce en sus tratamientos productos químicos como. (Calmantes, vitaminas, antibióticos u otros).

¿Cómo se abastecen de sus productos terapéuticos?

Para el abastecimiento de sus recursos terapéuticos tienen que relacionarse con el sistema de mercado, específicamente con las kapachaqueras que son las principales fuentes de abastecimiento de productos terapéuticos necesarios para las curaciones espirituales. En el aprovisionamiento de las hierbas medicinales son ellos mismos que recolectan en sus comunidades o de regiones vecinas.


PRODECO
PROYECTO DE DESARROLLO COMUNITARIO
DIALOGOS DINAMARCA